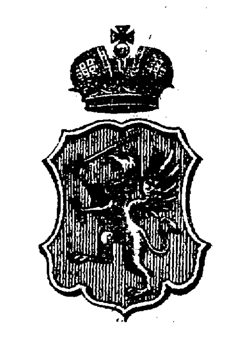
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 137. Середа 30. Ноября. — Mittwoch 30. November. **1883.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Каролина фонъ Домбровская объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 19. Января 1871 года за № 221 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Caroline v. Dombrowsky die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 19. Januar 1871 sub Nr. 221 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14174. 1

Прусскій подданный Карлъ Юліусъ Натцъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 25. Февраля 1882 года за № 1158 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Julius Natz die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 25. Februar 1882 sub Nr. 1158 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14563. 3

Отъ Рижской духовной консисторіи объявляется, что выданное сею консисторіею отъ 25. Января сего 1883 года за № 448 метрическое свидѣтельство о бракосочетаніи Верроскаго 2. гильдіи купца Дмитрія Павлова Никифорова съ Верроской бюргершей Елизаветою Зульцманъ, по отзыву означеннаго купца Никифорова, сообщенному консисторіи Верроскимъ городовымъ магистратомъ въ отношеніи отъ 6. Октября 1883 года за № 1524, будто бы потеряно. А потому, если сіе метрическое свидѣтельство будетъ гдѣ либо открыто или найдено, консисторія проситъ, считать его недѣйствительнымъ, и оно должно быть представлено въ сію консисторію, для уничтоженія, такъ какъ въ оной производится дѣло о недѣйствительности сего свидѣтельства.

№ 5746. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 15. сего Ноября Рихардъ фонъ Самсонъ-Гиммельстіерна, согласно выбору дворянства, утвержденъ субститутомъ адъюнктовъ Дерптскаго Орунунгсгерихта. № 6561.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist am 15. November c. Richard v. Samson-Himmelstierna, gemäß stattgehabter Adelswahl, als Adjunct-Substitut des Dorpatschen Ordnungsgerichts bestätigt worden.

Nr. 6561.

Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ въ должности по выборамъ: членъ городской Управы Николай Фуксъ временнымъ замѣстителемъ Валкскаго городскаго головы.

Vom Livländischen Gouverneur ist im Wahlamte bestätigt worden: der Stadtrath Nicolai Fuchs zum zeitweiligen Stellvertreter des Walkschen Stadthaupts. Nr. 14354.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 7. Ноября 1883 года.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак. изд. 1876 г.)

Присутствовали 53 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

I. Предложеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 20. Августа 1883 г. за № 9922 относительно заключенія городской Думы по двумъ предполагаемымъ измѣненіямъ закона о казенномъ налогѣ съ недвижимыхъ имуществъ и предложеніе городской Управы отъ 3. Ноября 1883 г.

Опредѣлили: Заключеніе представить въ предлагаемомъ городскою Управою видѣ, согласно коему

1) предполагаемое увеличеніе срока внесенія налога съ недвижимыхъ имуществъ, не устраняя накопленія недоимокъ, могло-бы вредно повліять на достовѣрность раскладки;

2) предполагаемое упрощеніе порядка взысканія налога съ недоимочныхъ имуществъ, въ силу коего на полицію возлагалась-бы обязанность, распоряжаться продажею недоимочнаго имущества, не можетъ имѣть примѣненія къ городу Ригѣ.

II. Предложеніе городской Управы отъ 20. Октября 1883 г. относительно устава и учебныхъ плановъ Маріинскаго училища и росписанія расходовъ по содержанію его (Доклады № 5).

Опредѣлили: Уставъ и учебные планы городскаго Маріинскаго училища съ русскимъ преподавательскимъ языкомъ, а равно росписаніе расходовъ по сему училищу, одобрить въ представленномъ Управою видѣ, со слѣдующими измѣненіями:

Параграфы 5 и 6 измѣнить въ томъ смыслѣ, что завѣдываніе Маріинскимъ училищемъ возлагается не на особое правленіе, образованное по образцу администраціи Петровскихъ и Александровскихъ училищъ, но именно на сіе послѣднее учрежденіе;

въ § 14 исключить слово „благоустройство".

III. Предложеніе городской Управы отъ 17. Октября 1883 г. относительно ходатайства объ установленіи для г. Риги и Прибалтійскихъ губерній десятигарнцевой мѣры.

Опредѣлили: Ходатайствовать передъ правительствомъ объ установленіи для города Риги мѣръ въ десять и пять гарнцевъ.

IV. Предложеніе городской Управы отъ 17. Октября 1883 г. о сложеніи части арендной платы за городской выгонъ.

Опредѣлили: Въ видѣ вознагражденія за убытки, понесенные арендаторомъ городскаго выгона Александромъ Реммекомъ вслѣдствіе появленія гусеницъ на выгонѣ, сложить часть причитающейся съ него арендной платы за 1883/84 годы, въ размѣрѣ 1500 руб.

V. Отношеніе распорядительнаго комитета Рижской промышленной выставки отъ 24. Октября 1883 г. за № 1229 относительно гарантіи по промышленной выставкѣ и предложеніе городской Управы отъ 24. Октября 1883 г.

Опредѣлили: 1) Отказать въ удовлетвореніи ходатайства распорядительнаго комитета о томъ, чтобы вмѣсто принятой городомъ гарантіи по промышленной выставкѣ въ количествѣ 10,000 руб., назначено было пособіе въ томъ же размѣрѣ и выдано сполна комитету.

2) Причитающуюся съ города часть гарантированной суммы, въ размѣрѣ 5000 руб., отчислить изъ строительнаго капитала, поручивъ вмѣстѣ съ тѣмъ городской Управѣ, озаботиться о пополненіи сей суммы изъ общихъ городскихъ средствъ, кольскоро сіе представится исполнимымъ.

VI. Отношеніе Рижскаго Магистрата отъ 20. Октября 1883 г. за № 7160 по дѣлу о приведеніи евреевъ къ присягѣ по дѣламъ уголовнымъ и предложеніе городской Управы отъ 24. Октября 1883 г.

Опредѣлили: Состоящему при синагогѣ служителю назначить впредь вознагражденіе за содѣйствіе при приведеніи евреевъ къ присягѣ по дѣламъ уголовнымъ, въ размѣрѣ 10 коп. за каждую присягу; ходатайство же о выдачѣ таковаго вознагражденія за прошедшее время отклонить.

VII. Предложеніе гласнаго А. Минута отъ 25. Октября 1883 г. и прошеніе И. Михельсона и другихъ отъ Октября мѣсяца 1883 г. о перемѣщеніи Рождественской ярмарки снова на площадь передъ ратушей, и соображенія городской Управы отъ 31. Октября 1883 г.

Опредѣлили: Рождественскую ярмарку, для коей въ минувшемъ году въ видѣ опыта было отведено мѣсто на Марсовомъ полѣ, перемѣстить снова на площадь передъ ратушей, назначивъ срокъ ея отъ 15. Декабря до 6. Января.

VIII. Выборъ члена въ правленіе сберегательной кассы на мѣсто выбывшаго члена С. Баумана.

Избранъ: Исправлявшій до сихъ поръ должность кандидата купецъ К. А. Бекъ.

IX. Выборъ члена въ коммисію по оцѣнкѣ недвижимыхъ имуществъ на мѣсто выбывшаго купца В. Дрюля.

Избранъ: Домовладѣлецъ Михаилъ Печакъ.

X. Выборъ свидѣтеля для мѣсячныхъ ревизій городской кассы.

Избранъ: Гласный Фарбахъ.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 7. November 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze v. J. 1876.)

Anwesend 53 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

I. Schreiben des Livländischen Gouverneurs vom 20. August 1883 Nr. 9922, betreffend ein Gutachten über zwei projektirte Aenderungen des Gesetzes über die Kronimmobiliensteuer und Antrag des Stadtamts vom 3. November 1883.

Beschlossen: das Gutachten in der vom Stadtamt entworfenen Fassung abzustatten, wonach

1) die projektirte Verlängerung der Zahlungsfrist für die Immobiliensteuer eine Verminderung der Rückstände nicht bewirken, wohl aber die Zuverlässigkeit der Repartition beeinträchtigen dürfte;

2) die projektirte Vereinfachung des Verfahrens für die Beitreibung der Immobiliensteuer, da sie die Versteigerung der Immobilien durch die Polizei betrifft, auf Riga keine Anwendung finden könne.

II. Antrag des Stadtamts vom 20. October 1883 betreffend das Statut, die Lehrpläne und den Etat der Marienschule (Vorlage Nr. 5).

Beschlossen: das Statut, die Lehrpläne und den Etat der städtischen Marienschule mit russischer Unterrichtssprache in der vom Stadtamt vorgelegten Fassung mit nur folgenden Aenderungen zu genehmigen: § 5 und 6 sind dahin zu ändern, daß die Verwaltung der Marienschule nicht einer besondern, der Verwaltung der Peter- und Alexanderschulen analog zusammengesetzten Administration, sondern der letztern Administration selbst unterstellt werde; im § 14 sind die Worte „die Wohlfahrt" zu streichen.

III. Antrag des Stadtamts vom 17. October 1883 betreffend eine Petition um die Einführung eines Zehngarnezmaßes in Riga bezw. den Ostseeprovinzen.

Beschlossen: bei der Staatsregierung um Einführung eines Zehngarnez- und eines Fünfgarnezmaßes für Riga zu petitioniren.

IV. Antrag des Stadtamts vom 17. October 1883 betreffend Pachterlaß von der Stadtweidepacht.

Beschlossen: dem Pächter der Stadtweide Alexander Remmeck als Entschädigung für den durch den Raupenfraß ihm geursachten Schaden auf die für das Jahr 1883/84 zu leistenden Pachtzahlungen einen Erlaß von zusammen 1500 Rbl. zu bewilligen.

V. Antrag des Exekutivkomité der Rigaschen Gewerbeausstellung vom 24. October 1883 Nr. 1229 betreffend die Garantie für die Gewerbeausstellung und Antrag des Stadtamts vom 24. October 1883.

Beschlossen: 1) das Gesuch des Exekutivkomité, die von der Stadt gezeichnete Garantiesumme von 10000 Rbl. in eine Subvention umzuwandeln und voll auszuzahlen, abzulehnen;

2) die auf die Stadt entfallende Garantiequote mit 5000 Rbl. vorläufig dem Zweckkapital Baufond zu entnehmen, das Stadtamt aber anzuweisen, auf die Restituirung dieser Summe aus den allgemeinen Mitteln, sobald sich solches als ausführbar erweist, Bedacht zu nehmen.

VI. Schreiben des Rigaschen Raths vom 20. October 1883 Nr. 7160 betreffend die Vereidigung von Ebräern in Strafsachen und Antrag des Stadtamts vom 24. October 1883.

Beschlossen: dem Synagogendiener für seine Dienstleistungen bei Vereidigung von Ebräern in Strafsachen für die Folge eine Remuneration von 10 Kop. für jeden Eid zu bewilligen, eine nachträgliche Bewilligung für die vergangene Zeit aber abzulehnen.

VII. Antrag des Stadtverordneten A. Minuth vom 25. October 1883 und Gesuch von J. Michelsohn und Genossen vom October 1883 betreffend Rückverlegung des Weihnachtsmarkts auf den Rathhausplatz, und Antrag des Stadtamts vom 31. October 1883.

Beschlossen: den im vorigen Jahr versuchsweise auf die Esplanade verlegten Weihnachtsmarkt auf den Rathhausplatz zurückzuverlegen und die Marktzeit auf die Tage vom 15. December bis zum 6. Januar festzusetzen.

VIII. Wahl eines Administrators der Sparkasse an Stelle des ausscheidenden Administrators S. Baumann.

Gewählt: der seitherige Suppleant Kaufmann C. A. Beck.

IX. Wahl eines Gliedes der Immobilienschätzungskommission an Stelle des ausscheidenden Kaufmanns W. Drühl.

Gewählt: der Hausbesitzer Michael Petschack.

X. Wahl eines Zeugen für die monatlichen Revisionen der Stadtkasse.

Gewählt: der Stadtverordnete Fahrbach. Nr. 14361.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено кистеру Эстонскаго церковнаго общества въ городѣ Аренсбургѣ, Юррію Этрокъ, открытіе библіотеки для чтенія въ городѣ Аренсбургѣ. № 7414.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Küster Jürri Etrock die Concession zur Eröffnung einer Estnischen Leihbibliothek in der Stadt Arensburg ertheilt worden. Nr. 7414.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено инженеру Абраму Витлину открытіе книжной торговли и библіотеки для чтенія а также продажи писчебумажныхъ потребностей въ домѣ Герцфельда за № 25, расположенномъ на бульварѣ Цесаревича. № 7430.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Ingenieur Abram Witlin die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung nebst Leihbibliothek und Verkauf von Schreibutensilien im Hause Herzfeld Nr. 25 am Thronfolgerboulevard ertheilt worden. Nr. 7430.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Клементія Тихонова Агафонова, 19 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату, и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7184. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Unterschlagung in Untersuchung stehenden Rigaschen Arbeiteroкladisten Klementy Tichonow Agafonow, welcher 19 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7184. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго въ г. Ригѣ столяра Юлія Мюллера, для взысканія слѣдующихъ съ него 13 руб. торговыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements - Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des in Riga domicilirenden Tischlers Julius Müller, behufs Beitreibung von 13 Rbl. an Handelsgebühren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7314. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства и имущества проживавшаго въ текущемъ году въ г. Ригѣ Митавскаго мѣщанина столяра Карла Ветхера, для взысканія слѣдующихъ съ него 26 руб. торговыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 7315. 1

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements - Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des in diesem Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Mitauschen Bürgerokladisten Tischlers Carl Böttcher, behufs Beitreibung von 26 Rbl. an Handelsgebühren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7315. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго въ г. Ригѣ жестяника Эльхана Гохберга, для взысканія слѣдующихъ съ него 10 руб. штрафныхъ денегъ и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 7316. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements - Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des in Riga domicilirenden Klempners Elkan Hochberg, behufs Beitreibung von 10 Rbl. an Strafgeldern, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7316. 2

Вслѣдствіе отношенія Господина Рязанскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящихъ въ г. Касимовѣ подъ надзоромъ полиціи, Кавказскихъ уроженцевъ, жителей Аварскаго округа, сел. Орота, Батырь Эритиля въ оглы и Кюринскаго округа, сел. Ашаръ, Джумали Магомедъ оглы, 19. Октября сего года изъ г. Касимова неизвѣстно куда скрывшихся, и въ случаѣ отысканія отправить ихъ къ Касимовскому Уѣздному исправнику.

Примѣты скрывшихся горцевъ слѣдующія: первый 33 лѣтъ, ростъ 2 арш. 5 верш., волосы черные, носъ прямой, лицо смуглое, чистое, глаза сѣрые; особыя примѣты: правый глазъ съ попорченнымъ зрачкомъ, на лбу противъ этого глаза рубецъ отъ порѣза; а второй 37 лѣтъ, ростъ 2 арш. 8 верш., волосы русые, глаза каріе, носъ прямой; особыя примѣты: на правой рукѣ около большаго пальца и на указательномъ пальцѣ лѣвой руки рубцы отъ порѣза. Оба имѣютъ на родинѣ семейства. № 7336. 2

In Folge Requisition des Rjasanschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den in der Stadt Kassimow unter polizeilicher Aufsicht stehenden, aus dem Kaukasus gebürtigen Einwohnern des Awarskischen Bezirks des Dorfes, Orota Batyr Eritil w ogly und des Kürinskischen Bezirks, des Dorfes Aschar, Dshumali Mahomed ogly, welche am 19. October d. J. aus der Stadt Kassimow unbekannt wohin entwichen sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, und im Ermittelungsfalle dieselben an den Kassimowschen Kreis - Isprawnik abzufertigen.

Das Signalement der entwichenen Bergbewohner ist folgendes: ersterer ist 33 Jahre alt, 2 Arschin 5 Werschok groß, Haare schwarz, Nase gerade, Gesicht bräunlich, glatt, Augen grau; besondere Kennzeichen: das rechte Auge hat eine verletzte Pupille, auf der Stirn gegenüber diesem Auge eine Narbe von einer Schnittwunde. Der zweite ist 37 Jahre alt, 2 Arschin 8 Werschok groß, Haare blond, Augen braun, Nase gerade; besondere Kennzeichen: auf der rechten Hand beim Daumen und auf dem Zeigefinger der linken Hand Narben von Schnittwunden. Beide haben in der Heimath Familien. Nr. 7336. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи унтеръ-офицера 93. пѣхотнаго Иркутскаго полка Яна Адама Розита, самовольно оставившаго свое мѣстожительство въ патримоніальномъ округѣ г. Риги, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Unterofficier des 93. Irkutzkschen Infanterie-Regiments Jahn Adam Rohsit, welcher seinen Wohnort im Patrimonialgebiet der Stadt Riga eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 7226. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ прусскаго подданнаго, капельмейстера Іогана Фридриха Альберта Бенгольда и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ, для объявленія ему состоявшагося о немъ за оскорбленіе и подстрекательство къ пораненію приговора. № 7231. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem preußischen Unterthan, Kapellmeister Johann Friedrich Albert Bennhold sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben, behufs Eröffnung des wider ihn wegen Beleidigung und Anstiftung zur Verwundung ergangenen Urtheils, vor den erwähnten Rath zu sistiren. Nr. 7231. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ поденьщика Якова Ассера и проживавшаго прежде въ м. Мюльграбенѣ, Рижскаго уѣзда, Фритца Канберга, подозрѣваемыхъ въ кражѣ ячменя, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Tagelöhner Jacob Asser und dem früher in Mühlgraben wohnhaft gewesenen Fritz Kannberg welche des Diebstahls von Gerste verdächtig sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die beiden genannten Persönlichkeiten vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7233. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Глауэнгофъ Рижскаго торговаго приказщика Эдуарда Голлина, состоящаго подъ слѣдствіемъ за подлогъ и бѣжавшаго изъ Риги и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутую Управу Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Glauenhof verzeichneten Rigaschen Handlungscommis Eduard Golling, welcher wegen Fälschung in Untersuchung steht, jedoch flüchtig geworden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich vor die erwähnte Polizei-Verwaltung zu sistiren. Nr. 7236. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское

Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи рядоваго 6. пѣхотнаго резервнаго баталіона Янне Карлсона, неоказавшагося на избранномъ имъ мѣстѣ жительства, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem an seinem angezeigten Wohnorte nicht zu ermitteln gewesenen, zur Reserve entlassenen Gemeinen des 6. Reserve-Infanterie-Bataillons Janne Karlsohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 7312. 3

Командиръ шхуны „Компасъ", рапортомъ отъ 6. Сентября сего года за № 408, донесъ командира Ревельскаго порта, что при переходѣ ввѣренной ему шхуны отъ г. Риги къ Домеснескому маяку, на меридіанѣ Межарагацѣмскаго маяка, въ 10 миляхъ отъ берега, была найдена рыбацкая шлюпка безъ людей съ надписью № 127 Н. О.

Вслѣдствіе отношенія по сему предмету командира Ревельскаго порта Лифляндскій Губернаторъ приглашаетъ владѣльцевъ найденной шлюпки, находящейся нынѣ въ гор. Ревелѣ, явиться за полученіемъ таковой въ управленіе названнымъ портомъ. № 14580. 3

Der Commandeur des Schooners „Compaß" hat unterm 6. September 1883 sub Nr. 408 dem Commandeur des Revalschen Hafens berichtet, daß bei der Ueberfahrt des ihm anvertrauten Schooners von Riga zum Domesneesschen Leuchtthurm, auf dem Meridian des Mescharagazeemschen Leuchtthurms, in einer Entfernung von 10 Meilen vom Ufer, eine mit der Inschrift Nr. 127 H. O. versehene Fischerschaluppe ohne Besatzung aufgefunden worden sei.

In Folge desfallsigen Schreibens des Commandeurs des Revalschen Hafens werden vom Livländischen Gouverneur die Besitzer der aufgefundenen, gegenwärtig in Reval befindlichen, Schaluppe hierdurch aufgefordert, sich zur Empfangnahme derselben bei der Verwaltung des genannten Hafens zu melden. Nr. 14580. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben sich nachstehende Gegenstände, als einem verdächtigen Menschen abgenommen eingeliefert worden sind: 1 Hypothekenpfandbrief groß 500 Rbl., 8 goldene Ringe, 1 goldene Uhr nebst Kette, 1 goldene Damenuhr, 1 silbernes Etui und 1 silberne Münze.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden desmittelst aufgefordert, binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga, Polizeiverwaltung, den 25. November 1883. Nr. 22425. 3

Hierdurch wird von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts der Abschiedsukas des aus der Kreuzburgschen Bauergemeinde in den Militairdienst abgegebenen Iwan Petrow Kraßting, ausgestellt von dem Dünaburgschen Kreis-Militair-Chef unter dem 1. Januar 1876 Nr. 623 auf den Namen Iwan Petrow für ungiltig erklärt, indem der qu. Abschiedsukas von dem Inhaber verloren worden.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung, des Landvogteigerichts, den 23. November 1883. Nr. 6968. 3

Am 10. November c. hat sich unweit des Rodenpoisschen Schagger-Kruges ein Fuhrwerk mit einem braunen Wallach eingefunden und werden die Eigenthümer vom Rigaschen Ordnungsgerichte aufgefordert, sich dasselbe im dortigen Russe-Kruge anzusehen und sich demnächst nicht später als binnen drei Wochen a dato mit ihren Eigenthumsbeweisen hierselbst zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 17. November 1883. Nr. 12795. 1

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach der unter polizeiliche Aufsicht zu stellenden ca. 18 Jahre alten Rigaschen Zunftokladistin Olga Bluhm sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle die qu. Bluhm anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 23. November 1883. Nr. 12973. 3

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem am 12. November 1883 unter Fossenberg entsprungenen Desserteuren August Tobias aus Rodenpois Nachforschungen anzuordnen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich diesem Ordnungsgerichte einliefern zu lassen.

Riga-Ordnungsgericht, den 23. November 1883. Nr. 13004. 3

Von der Dörptschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachbenannte dem Eintritt in den activen Dienst unterliegenden Personen sich zur Einberufung des Jahres 1883 nicht gestellt haben:

Aus der Awwinormschen Waldgemeinde: Maddis Karl's S. Habbakuk, Michel Jurri's S. Kiik, Maddis Michel's S. Koppel, Mart Josep's S. Kull, Mart Hans' S. Kukk, Maddis Mart's S. Kassak, Karl Jürri's S. Kuus, Josep Mart's S. Laurisson, Josep Andre's S. Olja, Tomas Josep's S. Pukk, Josep Jaan's S. Pihkwa, Jaan Tomas' S. Reisenpukk; aus der Awinormschen Strandgemeinde: Michel Josep's S. Kiwwi, Mart Jaan's S. Mäggi, Mart Johann's S. Tamm; aus der Allatzkiwwischen russischen Gemeinde: Peter Lukin's S. Djukow, Grigori Iwanow Politanow; aus der Allatzkiwwischen estnischen Gemeinde: Josep Tomas' S. Juhkam, Josep Peter's S. Saul, Josep Adam's S. Töruwerre, Jaan Peter's S. Restra; aus Flemmingshof: Josep Tönno's S. Blumberg, Michel Jaan's S. Kask, August Hans' S. Läene, Hans Kusta's S. Söster, Jacob Johann's S. Saar, Hans Hindrik's S. Kriis; aus Hohensee: Arnold Mart's Sohn, Reinomäggi; aus Jensel: Tönnis Mai's S. Kohw, Johann Taniel's S. Tootson; aus Immofer: Karl Maddi's S. Arst-Rebane, Alexander Johann's S. Tallin; aus Jaegel: Jacob Josep's S. Ernitz, Widrik Abram's S. Kaskk, Michel Mart's S. Päll, Paul Simon's S. Kangro; aus Kersel: Michel Jaan's S. Paju, Jürri Michel's S. Sarrop; aus Kokkora: Jacob Tonni's S. Kuusik, Gustav Josep's S. Lauri; aus Kassapäh: Peter Johann's S. Sorgus; aus Kudding: August Mart's S. Karm, Kusta Tönnis' S. Leppik, Kusto Jürri's S. Toots, Michel Jaan's S. Wolk, Carl Peter's S. Aidnik; aus Kaijafer: Kusta Jürri's S. Kont, Kusta Johann's S. Selgis; aus Kondo: Isak Johann's S. Kattal, Isak Jürri's S. Ramat, Kusta Michel's S. Simson; aus Lindenhof: Johann Carl's S. Liblik, Ludwig Carl's S. Uus; aus Laisholm: Mart Kusta's S. Kallawo, Andres Anton's S. Parrik, Johann Mart's S. Tido, Johann Hans' S. Püttsep; aus Lais-Schloß: Mart Jürri's S. Karro, Mart Jürri's S. Malm, Johann Jaan's S. Otter, Jaan Jürri's S. Saar; aus Palla: Kusta Jaan's S. Welt; aus Rojel: Karl Josep's S. Abroi, Karl Otto's S. Jacobson; aus Repshof: Jacob Jürri's S. Tomberg; aus Saarenhof: Kusta Peter's S. Int, Friedr. Jaan's S. Jürgenson, Kusta Carl's S. Kaur, Karl Jaan's S. Luka, Ludwig Johann's S. Oun, Dawid Jaan's S. Pusep, Dawid Elias' S. Pusep, Karl Jaan's S. Pausta, Kusta Johann's S. Pusep, Kusta Josep's S. Rattsep, Johann Hans' S. Sepp, Karl Kristian's S. Holst; aus Semel: Karl Mart's S. Millert; aus Tellerhof: Jacob Kusta's S. Kinksep, Rudolph Michel's S. Leppik, Johann Kusta's S. Dunop, Jacob Johann's S. Wenne, Wilhelm Carl's S. Weskimets, Johann Jaan's S. Ujok; aus Tschorna: Iwan Semenow Borisow, Konstantin Wasilli Grinkin, Fedot Maximow Borisow, Parfei Jeftmow Prusakow; aus Torma: Widrik Kristian's S. Kullmann, Jacob Josep's S. Kolberg, Kristian Kusta's S. Luht, Carl Jürri's S. Walkmann, Jacob Hindrik's S. Walkmann, Kusta Jaan's S. Winkmann, Michel Mart's S. Zimmer; aus Torma-Pastorat Karl Andre's S. Mölder, Michel Carl's S. Oija; aus Terrastfer: Johann Michel's S. Lepp; aus Toikfer: August Jaan's S. Hund, Johann Jürri's S. Womm; aus Waimastfer: Mart Johann's S. Kuusk; aus Warrol: Jürri Michel's S. Nober, Jacob Mart's S. Peddak, Michel Jaan's S. Sibbul, Karl Johann's S. Tuial; aus Wottigfer: Michel Josep's S. Oels, Jacob Ludwig's S. Leppik.

In solcher Veranlassung werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach den obgenannten Personen Nachforschungen anzustellen, und dieselben im Ermittelungsfalle an das Dörptsche Ordnungsgericht behufs Uebergabe an diese Commission einsenden zu wollen. Nr. 1441. 1

Прокламы. Proclama.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmann 2. Gilde Eduard Benjamin Weinberg oder dessen Firma: Ed. Weinberg u. Co., irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bziehungsw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 12. November 1883. Nr. 1987. 1

Krona Pabaschu pagasta teesa dara sinamu, ka ta atraitne Anna Upiht (ds. Sweedris) ir sew un saweem 4 nepeeaugušcheem behrneem par apgahdneeku peenehmuse sawu brahli Sihmon Sweedru, ka ka tas schejenes protokolê no 17. Nowember f. g. sem Nr. 135 ir redsams.

Ja nu kahdam pret to apgahdneeku peeruñchanu buhtu kas ka preti runaht, tad lai tas to dara 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas, bet pehz tam netiks wairs klausihts, un apgahdneeku peenemschana par spehkâ gahjuschu eekfatita.

Krona Pabaschu pagasta teesâ, taî 17. Nowember 1883. Nr. 176. 3

No Krona Slokas pagasta teesas teek zaur scho usaizinati, wisi nelaika Bahšchuzeema Mišinu mahju faimneeka Jahna Gunstes parahdu deweji un nehmaji, triju mehneschu laikâ, tas ir lihds 15. Februari 1884 g. usdot scheit wisus sawus aisdewumus resp. parahdus un likt wehrâ, ka pehz schi noteejuscha termina netiks neweens aisdewejs wairs klausits, bet ar aisnehmumu flehpejeem pehz likumeem darits.

Krona Slokas pagasta teesâ, taî 15. Nowembrî 1883. Nr. 551. 2

No Salas pagasta teesas, Rigas patrimonial aprinkî teek zaur scho isfludinats, ka pee schi pagasta peederiga meita Greeta Spunna ir schejenes Romju saimneeka Ehwart Romja jaunako dehlu Jehkobu pehz schihs teesas protokola no 20. Dezembera 1880 gada Nr. 8 behrna weetâ peenehmuse.

Ja kam pret scho adopziju kahdas pretrunas buhtu, tad tee lai peeteizahs ar sawahm prasischanahm pee schihs teesas wiswehlakais lihds 15. Maiju 1884 gada, jo wehlaku wairs neweens netiks klausits, bet adopzija paliks spehkâ.

Salas pagasta teesâ, 15. Nowembra 1883. Nr. 152. 2

Kroonu Kalli kogukonna kohtu poolt, mis Pärnu kreisis, Mihkle kihelkonnas, saab see läbi kuulutud, et kellel selle walla Tõnise Jüri kohta Nr. 2a õigus pärida on, see peab tänasest päewast arwatud, kolme kuu jooksul, se on kuni 15. Webruarini 1884, siia kogukonna kohtu ette oma nõudmist teada andma. Peale selle tärmini ei saa nõudjaid enam kuulda wõetud.

Kalli kogukonna kohus, sel 15. Nowembril 1883. Nr. 52. 3

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. December 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das dem Kaufmann Moses Kotzen gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1177 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 40A) belegene Immobil sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 7978. 3

Riga-Rathhaus, den 25. Novbr. 1883.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des der Frau Louise Naumow geb. Neumann und deren Kindern gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 215, im Bezirke 1 sub Nr. 813 in der Altstadt, bzw. an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins, der Hausbesitzer ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Frau Louise Naumow geb. Neumann, bzw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1883. Nr. 1995. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins

der Hausbesitzer in Riga, der öffentliche Verkauf des dem cand. med. Philipp Stern gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 114; 115, 116, 117 im Bezirke 1 sub Nr. 775 an der Mühlen- jetzt Poststraße belegenen und dem Credit-Vereine der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten cand. med. Philipp Stern bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1883. Nr. 1996. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des zur Generalconcursmasse des Kaufmanns Alexander Wilhelm Emil Drucker gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1258, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Bleich- und Hilfsstraße sub Pol.-Nr. 608 belegenen und dem Creditverein der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 91 und 92 des Reglements für den Creditverein der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten A. W. E. Drucker, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2734. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Novbr. 1883.

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 11. Juni 1883 Nr. 1367 wird von der 1. Section des Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 17. December 1883 anberaumte Meistbotstellung des der Frau Wilhelmine Traukmann, geb. Schwabe, gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 82, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Schwartzenhof sub Landpol.-Nr. 135F belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 2751. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Novbr. 1883.

Mit Bezug auf die — betreffend einen Verkauf von Alcohol aus dem Praulenschen Brennereikeller, — durch die Livländische Gouvernements-Zeitung ergangene Publication der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung d. d. 17. November 1883 sub Nr. 1581 wird von genannter Verwaltung nunmehr bekannt gemacht, daß — nachdem der beregte Acciserückstand gegenwärtig zur Kronscasse bezahlt ist, — am 5. December a. c. ein öffentlicher Verkauf von Spiritus aus dem Praulenschen Brennereikeller nicht stattfinden wird.

Wenden, den 26. November 1883. Nr. 1641. 3

Vom 1. Oeselschen Kirchspielsgericht wird desmittelst publicirt, daß hierselbst am 17. Januar 1884, 10 Uhr Vormittags, von 604 im Holmhofschen Kronsforste sich befindlichen Eichenstämmen, bis zum Betrage von 1100 Rbl. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden. Näheres bei dieser Behörde. Nr. 844. 2

Thomel, im 1. Oeselschen Kirchspielsgericht, den 5. November 1883.

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 18. Октября сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на пополненіе числящихся на Ельнинскомъ 2 гильдіи купцѣ Степанѣ Степановѣ Бердниковѣ казенныхъ взысканій, а именно: губернскихъ повинностей съ душъ 482 руб. 13 коп.; губернскихъ — съ земли 1 руб. 86 коп., съ пенею по 1. Іюля сего года 2 руб. 16 коп., перебранныхъ оброчныхъ крестьянскихъ платежей 548 руб. 83 коп., межевой недоимки за полевыя работы платы и межевыя книги 92 руб. 58 коп., продовольственной ссуды 543 руб. 90 коп., поземельнаго сбора съ 1880 года по 1883 годъ 18 руб. 24 коп. и оклада 1883 года 5 руб. 19 коп., С.-Петербургской сохранной казнѣ по займу отъ 14. Января 1880 года — 1980 руб., а всего 3674 руб. 89 коп., — въ губернскомъ правленіи 4. Января будущаго 1884 года, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Бердникову имѣнія Зимары, расположеннаго въ 3 станѣ Невельскаго уѣзда, на проселочной дорогѣ, въ 55 верстахъ отъ города Невеля, заключающаго въ себѣ разнаго рода земли 254 дес. 1277 саж., съ жилыми и хозяйственными постройками, оцѣненнаго по десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 1582 руб. Кромѣ того, къ имѣнію Зимары принадлежитъ половина рыболовнаго озера Орлея, пространствомъ до 134 десятинъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются на вышеозначенное число въ губернское правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. Ноября 7 дня 1883 года. № 7112. 2

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что, вслѣдствіе отношенія Телеграфнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, въ присутствіи сего правленія на 10. число Декабря 1883 года, назначены изустные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи присланныхъ Телеграфнымъ Департаментомъ кондицій и вѣдомостей, поставки 2332 телеграфныхъ столбовъ для ремонта телеграфныхъ линій, а именно: Рижскаго телеграфнаго округа линіи отъ Поневѣжа до Рогова, на протяженіи 27 1/4 верстъ 436 штукъ, по смѣтной цѣнѣ по 1 руб. 50 коп. за столбъ, а за всѣ 654 руб. и Виленскаго телеграфнаго округа линій: 1) отъ Вилькоміра чрезъ Ковно до Чекишекъ участковъ: а) отъ Вилькомира до Ковно, на протяженіи 64 1/2 верстъ, 839 штукъ, по смѣтнымъ цѣнамъ по 1 руб. 50 коп. за штуку, а за всѣ 1258 руб. 50 коп., б) отъ Ковно до Чекишекъ, на протяженіи 42 1/2 верстъ 589 штукъ, по смѣтной цѣнѣ 1 руб. 30 коп. за каждый, а за всѣ 765 руб. 70 коп., и 2) отъ Маріамполя до Мавруцы, на протяженіи 36 верстъ, 468 штукъ, по смѣтной цѣнѣ по 2 руб. 20 коп. за штуку, а за всѣ 1029 руб. 60 к.; столбы должны быть сосновые, толщиною въ 4 вершка и длиною 3 1/2 саж.; срокъ поставки столбовъ по первой изъ поименованныхъ линій 1. Мая, а по послѣднимъ 15. Марта 1884 г. Поставка столбовъ можетъ быть отдана только на цѣлыя линіи, но не по участкамъ. Торги начнутся со смѣтной суммы 3707 руб. 80 коп.; при чемъ будетъ допущено предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, пріемъ которыхъ опредѣленъ до 2 часовъ по полудни въ день послѣдней переторжки. Желающіе торговаться къ торгамъ обязаны представить установленные залоги, а до торговъ и переторжки могутъ разсматривать находящіеся въ Губернскомъ Правленіи, по строительному отдѣленію, относящіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 937. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Carl Johann Schwankowsky am 28. Januar 1882 Nr. 35 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Negnewitsch verzeichneten Ebräers Meer Schebsel David Solowectschik, d. d. 13. Juli 1883 Nr. 2841.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Idsel verzeichneten Peter Romis, d. d. 10. August 1883 Nr. 3207, giltig bis zum 10. September 1883.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).